

# ATELIERS CULTURELS 2013-2014

La ville, aquarelle - Nathan 2012

Avec la participation de la Banque BEMO

## SOMMAIRE

Sommaire	3		
Présentation	5		
Dates à retenir	6	Las navusavitás	
Conférences du Comité des Parents	7	Les nouveautés Danse folk	33
Ateliers Culturels		Bridge	33
Histoire des idées	11	British &American culture and conversation Pinceaux et dégustations	34 35
Une fenêtre sur les arts	13	Sorties	35
Religion, foi et arts	15	Spécial jeunes	36
Réalisation de soi	17	Special jeulies	3(
Psychopédagogie	19	Les activités du CPML	
Ateliers Artistiques Arts et créations Prog. 1	22	Présentation Les flâneries de gala	38 42
Arts et créations Prog. 2	23	Grille horaire	43
Arts et créations Prog. 3	26	Inscriptions	44
Sculpture	27	Tarifs	45
Mosaïque 1	28	Intervenants	46
Mosaïque 2	29	Recettes	53
Cuisine	30	Necetics	<i>J</i> .



Cérémonie de clôture, juin 2013 Aline Lahoud et son orchestre



Cérémonie de clôture, juin 2013 Exposition des travaux réalisés par l'Atelier Arts et créations

âtons-nous de rendre la culture populaire! Il s'agit dans cette nouvelle édition de penser l'art, offrons de l'art au public, l'art d'être heureux! Cette saison, nous vous proposons un voyage riche et surprenant dans les coulisses du Centre. Le programme 2013-2014 est un guide pour se connaître soi-même, une quête vers la meilleure manière de composer sa vie et de l'élever au rang d'une œuvre d'art. C'est ce double objectif culturel et convivial qui rend le Centre un lieu capable de plonger avec enthousiasme et compétence dans l'océan des savoirs.

Comme dans les tableaux de Picasso, nous essayons de faire coexister toutes les facettes de la culture. Plus de 300 séances au programme pour apprendre, s'épanouir, s'offrir des nuits blanches, s'indigner, revenir vers soi et repartir sans regret. Les ateliers constituent un ensemble où chaque séance s'accorde au diapason de l'autre, permettant au participant de ressentir une satisfaction devant le chemin parcouru. Ces ateliers sont tissés dans la trame originelle de

la société libanaise de façon à unir les arts à notre quotidien. Ces histoires s'adressent à chacun de nous comme un kaléidoscope où se bousculent et s'entrechoquent les sujets les plus intéressants, mêlant philosophie et religion, pinceau et cuillère, rêve et réalité. Les intervenants deviennent, pour quelques mois, nos maîtres de vie dont l'écoute ne prétend pas façonner l'auditeur mais l'inciter à mettre la barre plus haut.

Bien sûr qu'on peut refuser de se laisser enfermer dans ce que le « prêt-à-penser » actuel entend nous vendre. Il y a, au Centre, une place pour une réflexion, libérée du cynisme, du mécontentent, et de l'optimiste béat. Il y a ici tant de liberté à prendre, à proclamer, puis à conquérir. Bonne rentrée!

Joumana Hobeika Vice-présidente du Comité Directeur Présidente du CPML

### DATES À RETENIR

Le Centre Sportif, Culturel et Social (CSCS) et le Centre du Patrimoine Musical Libanais (CPML) du Collège Notre-Dame de Jamhour vous proposent des ateliers culturels et des évènements tout au long de l'année. En plus des ateliers, nous vous proposons les dates suivantes à retenir :

Vendredi 13 septembre de 12h à 18h Portes ouvertes

Vendredi 11 octobre à 20h Concert proposé par le CPML au Vinifest : « Mélodies du Liban »

par Amaken Group sous la direction du Maestro André Hajj

Jeudi 24 octobre à 18h Inauguration de l'année culturelle

Lundi 28 octobre à 18h Table ronde autour de l'ouvrage du P. Salim Daccache

Pluralisme, vivre-ensemble et citoyenneté au Liban : le salut vient-il

de l'école ?

Intervenants: P. Salim Daccache, M. Melhem Chaoul et M. Bahjat Rizk

Mercredi 13 novembre Flânerie autour de la Méditérranée en musique (I)

Mardi 19 novembre à 18h Un Homme du Liban : Michel Asmar et le forum Cénacle au CSG

Mercredi 22 janvier 2014 Flânerie autour de la Méditérranée en musique (II) Mercredi 2 avril Flânerie autour de la Méditérranée en musique (III)

Jeudi 5 juin à 18h30 Clôture de l'année culturelle

P.S : Pour plus d'informations, consultez notre brochure ou appelez au 05-923965 Notre fascicule est aussi en ligne : www.ndj.edu.lb/centre

### LES CONFÉRENCES DU COMITÉ DES PARENTS

Les conférences du Comité des parents qui auront lieu au Centre Culturel à 18h30 :

Mercredi 20 novembre 2013 Mercredi 15 janvier 2014 Mercredi 26 février 2014

- Mercredi 20 novembre 2013 « Comment gérer la sexualité précoce de nos adolescents », Pr. Mounir Chamoun
  - « Les Outils du Coaching au service des parents et des ados » Mme Nayla Sioufi Yazbeck
  - « L'estime de soi de nos enfants, comment la construire et la renforcer » Mme Ludmilla Awege



Conférence du Comité des Parents, année scolaire 2012-2013



Les 10 ans des Ateliers culturels De gauche à droite : Mme Joumana Hobeika, R.P. Victor Assouad, R.P. Bruno Sion, S.E.M. Gaby Layoun, S.E.M. Chakib Cortbaoui, R.P. Salim Daccache, l'Émir Samir Abillama

Les 10 ans des Ateliers culturels Vue du public



Journée portes ouvertes, septembre 2012, des participantes



Dîner de gala, février 2013 M. Georges Husni, S.E.Mme Ruth Flint, R.P. Bruno Sion, Mme Joumana Hobeika, M. Nicolas Audi entourés de l'équipe du Beau Rivage (Genève)



# ATELIERS CULTURELS



### HISTOIRE DES IDÉES



### Une fenêtre sur les arts



RELIGION, FOI ET ARTS



RÉALISATION DE SOI



**PSYCHOPÉDAGOGIE** 

# HISTOIRE DES IDÉES LUNDI - 11H À 13H BIBLIOTHÈQUE PRÉSIDENT CHARLES HÉLOU

	Les enjeux contemporains : Le Liban et le monde arabe	
Lundi 4 novembre	Le Patriarche Howayek et la naissance du Grand Liban	Fares Souaid
Lundi 11 novembre	L'idée du Liban chez les Maronites	Farid El Khazen
Lundi 18 novembre	L'idée du Liban chez les Chiites	Hani Fahs
Lundi 25 novembre	L'idée du Liban chez les Sunnites	Redwan Al Sayyed
Lundi 2 décembre	L'idée du Liban chez les Arméniens	Christine Babikian Assaf
Lundi 9 décembre	L'émergence de l'Arabie Saoudite comme puissance	Carla Eddé
Vendredi 20 décembre	0	Joe Bahout
Lundi 13 janvier	L'Iran entre démocratie et Wilayat Al Fakih	Saoud Mawla
Lundi 20 janvier	Les Chiites duodecimains (Iran, Iraq, Liban) et la question	Saoud Mawla
	de l'Imamat et de l'intégration nationale	
Lundi 27 janvier	La France au Liban et au Proche Orient	Ibrahim Tabet
	Escapade dans l'Histoire	
Lundi 3 février	Aperçu sur la préhistoire libanaise : visite du musée et conférence	Dr. Maya Boustani
Lundi 10 février	Histoire et patrimoine du Metn	Ray Moawad -
		Lévon Nordiguian
Lundi 17 février	Le fondement juridique du confessionnalisme au Liban	Ibrahim Najjar



#### Centenaire de la 1<sup>re</sup> guerre mondiale

Lundi 24 février De la Belle Epoque aux origines de la Grande Guerre : Yara Khoury

comment notre XXe siècle a-t-il commencé?

Jeudi 27 février 1914-1918 : l'invention de la guerre totale Yara Khoury Lundi 3 mars Lawrence d'Arabie : entre mythe et réalité Yara Khoury leudi 6 mars

Versailles 1919 : conférence de la paix ... germes des conflits futurs Yara Khoury

#### LES ENJEUX CONTEMPORAINS - SUITE

Lundi 17 mars L'idée d'un état de 1943 jusqu'à nos jours Ziyad Baroud Lundi 24 mars La justice au Liban Chakib Cortbawi Lundi 31 mars Libéralisme économique : le cas du Liban Louis Hobeika Lundi 7 avril Le Liban à l'ombre de la Syrie des Assad Joe Bahout Lundi 21 avril La pensée de Mahdi Amel : l'Etat confessionnel Yara Khoury L'alliance entre l'Islam wahhabite et les Bani Saoud : aux Yara Khoury Lundi 28 avril

origines du royaume d'Arabie saoudite

Droits de participation : 300 \$ (adhérents)

360 \$ (non adhérents)

# UNE FENÊTRE SUR LES ARTS MARDI - 11H À 13H LE SALON, ESPACE SONIA RIZK RIZK

#### Le désir

LE DESIK	
Musique : Dans l'opéra, le désir est-il source d'élévation ou de déchéance ?	Zeina Kayali
ore <i>Peinture :</i> Entre désir de peindre et le désir en peinture	Martha Hraoui
ore <i>Cinéma</i> : Freud, passions secrètes - John Huston	Boutros Ghanem
ore <i>Cinéma</i> : La jeune fille, le diable et le moulin	Nicole Hatem
Adaptation d'un conte de Grimm, Olivier Py	
e Littérature : La place royale, Corneille	Jad Hatem
La folie	
Musique : Folie/bestiaire (4h + petit déjeuner)	Zeina Kayali
Crises de folie baroques et classique	
Bestiaire lyrique, mélodique et instrumental	
Psychologie: L'hallucination olfactive: Le parfum de Patrick Suskind	Boutros Ghanem
Peinture : La nef des fous, Jérôme Bosch	Nicole Hatem
Cinéma : Bruegel, le moulin et la croix, Lech Majewski	Nicole Hatem
Littérature : Le Horla - la Lettre d'un fou - Lui - la Nuit, Maupassant	Jad Hatem
	Musique: Dans l'opéra, le désir est-il source d'élévation ou de déchéance? bre Peinture: Entre désir de peindre et le désir en peinture bre Cinéma: Freud, passions secrètes - John Huston bre Cinéma: La jeune fille, le diable et le moulin Adaptation d'un conte de Grimm, Olivier Py Littérature: La place royale, Corneille  LA FOLIE  Musique: Folie/bestiaire (4h + petit déjeuner) Crises de folie baroques et classique Bestiaire lyrique, mélodique et instrumental Psychologie: L'hallucination olfactive: Le parfum de Patrick Suskind Peinture: La nef des fous, Jérôme Bosch



#### I E BESTIAIRE

Mardi 25 février *Cinéma*: Wolf, Mike Nichols

Mardi 4 mars

Littérature: La métamorphose, Kafka

Mardi 11 mars

Peinture: Animaux et sacrifices chez Chagall

Boutros Ghanem

Le rêve

Mardi 1 avril Musique : Rêve/salut (4h) Zeina Kayali

Rêves en musique et musiques de rêve

Le salut dans l'opéra : Amour, sacrifice ou crise mystique ?

Mardi 8 avril Psychologie: Rêves d'immortalité, images d'éternité Boutros Ghanem Mardi 22 avril Peinture : Patrie rêvée dans la peinture de Gebran Liliane Barakat Mardi 29 avril Littérature : Si j'étais vous, Julien Green Jad Hatem

LE SALUT

Mardi 6 mai Littérature : Le diable dans la bouteille, Stevenson Jad Hatem

Mardi 13 mai Peinture : Le salut en peinture est-il un salut pour l'artiste ? Martha Hraoui

Droits de participation : 300 \$ (adhérents)

360 \$ (non adhérents)

Bibliographie:

- Corneille, La place royale

- Julien Green, Si j'étais vous

- Kafka, La métamorphose

- Maupassant, La lettre d'un fou

- Maupassant, La nuit

- Maupassant, Le Horla

- Maupassant, Lui

- Patrick Suskind, Le parfum

- Stevenson, Le diable dans la bouteille

# RELIGION, FOI ET ARTS MERCREDI - 11H À 13H BIBLIOTHÈQUE PRÉSIDENT CHARLES HÉLOU

Mercredi 19 mars

Mercredi 13 novembre	Cultures et religions de la Grèce et de Rome	P. Jean Dalmais
Mercredi 20 novembre	Le judaïsme face aux cultures et religions du paganisme	P. Jean Dalmais
10H À 13H		
Mercredi 27 novembre	Les Alawites	Jad Hatem
Mercredi 4 décembre	Les cantiques des cantiques – L'ecclésiaste	Jad Hatem
Mercredi 11 décembre	Le livre de JOB	Jad Hatem
Mercredi 15 janvier	Dante : La divine comédie	Jad Hatem
Mercredi 22 janvier	Dante : La divine comédie	Jad Hatem
Mercredi 29 janvier	Erasme et Luther sur la liberté	Jad Hatem
Mercredi 12 février	Erasme et Luther sur la liberté	Jad Hatem
Mercredi 19 février	Mariologie	Jad Hatem
11H À 13H	Le sage et le divin dans la pensée philisophique	
Mercredi 26 février	Le sage grec, tel un dieu parmi les hommes : Socrate	Nicole Hatem
Mercredi 5 mars	Le sage grec, tel un dieu parmi les hommes :	Nicole Hatem
	Le sage épicurien et stoïcien	
Mercredi 12 mars	Le divin et le sage dans la <i>Profession de foi du vicaire savoyard de Rousseau</i>	Nicole Hatem

Une philosophie contemporaine du christianisme :

Nicole Hatem

Paroles du Christ de Michel Henry



	La figure du saint dans la littérature et au cinéma	
Mercredi 26 mars	La puissance et la gloire, Graham Green	Nicole Hatem
Mercredi 2 avril	Kundun, Martin Scorcese	Nicole Hatem
Mercredi 9 avril	Jeanne d'Arc : Procès de Jeanne d'Arc, Robert Bresson	Nicole Hatem
	L'Alouette, Jean Anouilh	
Mercredi 16 avril	Thomas Becket : Becket, Peter Glenville	Nicole Hatem
	Meurtre dans la cathédrale, T. S. Eliot	
Mercredi 24 avril	Thomas More: A man for all seasons, Fred Zinnemann	Nicole Hatem
	Thomas More ou l'homme libre, Jean Anouilh	

#### Bibliographie:

Les 4 premiers livres se trouvent en ligne (notamment, sur «wikisource») et dans plusieurs collections de poche

- Epictète, Le Manuel
- Epicure, Lettre à Ménécée
- Platon, L'Apologie de Socrate
- Rousseau, *Profession de foi du vicaire savoyard* (in Emile ou De l'éducation- livre IV)
- Jean Anouilh, L'Alouette, Paris, Gallimard, Folio, 1973
- Graham Greene, *La Puissance et la gloire*, Paris, Livre de Poche, 2003

- Jad Hatem, Barbey d'Aurevilly et Schelling, Paris, Orizons. 2012
- Jad Hatem, L'Amour comme puissance et comme vérité, Paris, Éd. du Cygne, 2012
- Jad Hatem, *Le Traité christologique du Calife al-Mu'izz, le druzisme et le nusayrisme*, Paris, Éd. du Cygne, 2013
- Jad Hatem, Les Servantes de la vie, théâtre, Paris, Éd. du Cygne, 2012
- Jad Hatem, *Prokofiev l'ange de feu et d'acier*, Paris, Éd. du Cygne, 2013
- Jad Hatem, *Qui est la vérité* ?, Paris, Hermann, 2012

Droits de participation : 300 \$ (adhérents) 360 \$ (non adhérents)

### RÉALISATION DE SOI JEUDI - 11H À 13H LE SALON, ESPACE SONIA RIZK RIZK

Jeudi 31 octobre	Fille, Femme, Mère, Épouse: continuité ou rupture dans la réalisation de soi?	Marie Thérèse Khair Badawi
Jeudi 7 novembre	Fille, Femme, Mère, Épouse : continuité ou rupture dans la réalisation de soi ?	Marie Thérèse Khair Badawi
	Odeurs, émotions et liens premiers	Boutros Ghanem
Jeudi 28 novembre	Concilier féminité et maternité	Hana Azar Hage-Chahine
Jeudi 5 décembre	Attrait et séduction : Le choix de l'autre	Boutros Ghanem
	Le devenir du couple ; Amour film de Hanaeke	Boutros Ghanem
Mercredi 8 janvier	Réflexion sur le Hatha Yoga : de la pratique corporelle ASANA,	Jouhaina Dib
de 10h à 13h	à la respiration PRANAYAMA, à l'éveil du Soi	
Jeudi 16 janvier	Les plantes pour votre bien-être et votre santé	Marc Beyrouthy
	(adaptogènes, calmantes, diurétiques, sédatives, antistress,	
	digestives, toniques)	
Jeudi 23 janvier	Le soufisme au féminin	Nayla Tabbara
Jeudi 30 janvier	Femme au foyer ou femme à carrière ?	Maryse Hayek
Jeudi 6 février	Le développement personnel de la femme	Maryse Hayek
Jeudi 13 février	Territoires et conditions de vie : la santé des femmes et des enfants	Alissar Elias



Jeudi 27 février Jeudi 6 mars Jeudi 13 mars	LA MÉDIATION COMME OUTIL DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL Développer un regard positif sur soi et sur l'autre Développer des outils de communication nécessaires à l'établissement d'une relation de qualité Gérer les situations conflictuelles par la médiation	Rima Younes Johanna Hawari-Bourgély Michèle Matta
Jeudi 20 mars 10h-13h Vendredi 21 mars 10h-13h	NOS RÉSEAUX DE RELATIONS Mise à jour de nos réseaux de relations - aides ou obstacles ?  Travailler nos réseaux de relations pour soutenir la réalisation de soi	Joumana Rizk Joumana Rizk
Jeudi 27 mars Jeudi 3 avril Jeudi 10 avril	LA GESTALT-THÉRAPIE, UN CHEMIN DE RÉALISATION DE SOI Introduction aux concepts-clés de la Gestalt – Exercices pratiques Stage thématique de Gestalt-thérapie – Agressivité V/S Violence Stage thématique de Gestalt-thérapie – Vivre sa sexualité	Rony Mecattaf Rony Mecattaf Rony Mecattaf

Droits de participation : 300 \$ (adhérents) 360 \$ (non adhérents)



### PSYCHOPÉDAGOGIE VENDREDI - 11H À 13H BIBLIOTHÈQUE PRÉSIDENT CHARLES HÉLOU

Vendredi 8 novembre Parents et enfants : le temps des devoirs Maryse Hayek Vendredi 15 novembre Les préadolescents : profils, besoins et problèmes Maryse Hayek Vendredi 29 novembre Troubles d'apprentissages : diagnostique et remédiations Danielle Pichon Vendredi 6 décembre Les couples d'aujourd'hui : mythes et réalités Maryse Hayek Vendredi 13 décembre La famille est-elle un fantasme? Maryse Hayek Vendredi 10 janvier Troubles du comportement chez l'enfant et remédiation Danielle Pichon Vendredi 17 janvier Gérer une maladie en famille Maryse Hayek Vendredi 24 janvier Le deuil : aspects et processus Maryse Hayek L'enfant adopté et le troisième parent Vendredi 31 janvier Boutros Ghanem Vendredi 7 février Le roman familial Boutros Ghanem Vendredi 21 février Si l'argent m'était compté Maryse Hayek La transmission des idéaux et des valeurs aux adolescents Vendredi 28 février Marvse Havek Vendredi 7 mars Syndrome déficitaire de l'attention chez l'enfant et l'adolescent Hana Azar Hage-Chahine comorbidité Vendredi 14 mars L'impact de la société sur le développement de la personnalité : Maryse Hayek Vendredi 21 mars évolution ou régression ? partie I L'impact de la société sur le développement de la personnalité : Marvse Havek évolution ou régression ? partie II



### La médiation comme outil de gestion des conflits parents /

Vendredi 28 mars Identifier les sources et types de conflits parents/enfants Vendredi 4 avril Vendredi 11 avril Vendredi 11 avril Gérer des conflits parents/enfants par la médiation Johanna Hawari-Bourgély Rima Younes Michèle Matta

Vendredi 25 avril
Vendredi 2 mai
Vendredi 8 mai

L'autonomie et l'enfant
Comment aider nos jeunes à glisser vers les arts ?

Comment Machiavel a pu sauver ma famille : techniques de Eddy Choueiry

loucher

Droits de participation : 300 \$ (adhérents) 360 \$ (non adhérents)

# ATELIERS ARTISTIQUES



ARTS ET CRÉATIONS

CUISINE



MOSAÏQUE

SCULPTURE





Mardi 29 octobre Mardi 12 novembre Mardi 19 novembre Mardi 26 novembre Mardi 3 décembre Mardi 10 décembre Mardi 7 janvier Mardi 21 janvier Mardi 28 janvier Mardi 4 février Mardi 11 février Mardi 18 février Mardi 25 février Mardi 4 mars Mardi 11 mars Mardi 18 mars Mardi 1 avril Mardi 8 avril Mardi 22 avril Mardi 29 avril

Vendredi 8 novembre Vendredi 15 novembre Vendredi 29 novembre Vendredi 6 décembre Vendredi 13 décembre Vendredi 10 janvier Vendredi 17 janvier Vendredi 24 janvier Vendredi 31 janvier Vendredi 7 février Vendredi 21 février Vendredi 28 février Vendredi 7 mars Vendredi 14 mars Vendredi 21 mars Vendredi 28 mars Vendredi 4 avril Vendredi 11 avril Vendredi 25 avril Vendredi 2 mai

Du collage au dessin Carnet de voyage

- Peinture à l'encre (lampadaire)

- La dorure facile, vase volcanique (collage, dorure à la feuille, craquelure)

Élise Turk

- Photophores en fil de fil pour un noël scintillant

- Faux vitrail sur toile (technique mixte) et sur bois (support au choix)

- Coupes en papier mâché (feuilles de riz)

Droits de participation : 375 \$ (adhérents)

450 \$ (non adhérents)

Matériel : 75 \$

# ARTS ET CRÉATIONS - PROGRAMME 2 MERCREDI 11H30 À 13H30 ET JEUDI 9H À 11H - LUDOTHÈQUE ESPACE JEAN TAMER

Mercredi 30 octobre Mercredi 6 novembre Mercredi 13 novembre Mercredi 20 novembre Mercredi 27 novembre Mercredi 4 décembre Mercredi 11 décembre Mercredi 15 janvier Mercredi 22 janvier Mercredi 29 janvier Mercredi 5 février Mercredi 12 février Mercredi 19 février Mercredi 26 février Mercredi 5 mars Mercredi 12 mars Mercredi 19 mars Mercredi 26 mars Mercredi 2 avril Mercredi 9 avril

leudi 31 octobre leudi 7 novembre leudi 21 novembre leudi 28 novembre Jeudi 5 décembre leudi 12 décembre Jeudi 9 janvier Jeudi 16 janvier Jeudi 23 janvier Jeudi 30 janvier leudi 6 février leudi 13 février leudi 20 février leudi 27 février leudi 6 mars leudi 13 mars leudi 20 mars leudi 27 mars Jeudi 3 avril Jeudi 10 avril

Ce n'est pas la main qui fait le tableau mais l'œil

- Initiation à la peinture à l'huile :
  - les roses en bouquet
  - les volets bleus (couteau)
- Initiation à l'aquarelle
  - Peindre en négatif
  - Personnages et silhouettes. Pas d'appréhension!
- Boîte à biscuits (pluie de fuchsia)
- Réussir de beaux drapés (sans le drapé, la moitié des peintres dans les musées n'existeraient pas)

Droits de participation : 375 \$ (adhérents) 450 \$ (non adhérents)

Élise Turk

Matériel: 75 \$











### ARTS ET CRÉATIONS - PROGRAMME 3 LUNDI 11H30 À 13H30 ET JEUDI 11H30 À 13H30 - LUDOTHÈQUE ESPACE JEAN TAMER

Lundi 28 octobre	Jeudi 31 octobre
Lundi 4 novembre	Jeudi 7 novembre
Lundi 11 novembre	Jeudi 21 novembre
Lundi 18 novembre	Jeudi 28 novembre
Lundi 25 novembre	Jeudi 5 décembre
Lundi 2 décembre	Jeudi 12 décembre
Lundi 9 décembre	Jeudi 9 janvier
Lundi 13 janvier	Jeudi 16 janvier
Lundi 20 janvier	Jeudi 23 janvier
Lundi 27 janvier	Jeudi 30 janvier
Lundi 3 février	Jeudi 6 février
Lundi 10 février	Jeudi 13 février
Lundi 17 février	Jeudi 20 février
Lundi 24 février	Jeudi 27 février
Lundi 3 mars	Jeudi 6 mars
Lundi 17 mars	Jeudi 13 mars
Lundi 24 mars	Jeudi 20 mars
Lundi 31 mars	Jeudi 27 mars
Lundi 7 avril	Jeudi 3 avril
Lundi 14 avril	Jeudi 10 avril

Élise Turk

#### Leçons particulières « Masterclass »

- Peinture traditionnelle suisse : La polychromie
- Crèche de Noel
- Paravent peint (technique Romsdall)
- Peinture sur porcelaine (service à thé)
- Horloge hollandaise (monochromie de bleu)
- Ville en perspective (toile) (technique mixte)
- Céramique (émaux superposés)

Droits de participation : 375 \$ (adhérents)

450 \$ (non adhérents)

Matériel : 75 \$



### SCULPTURE LUNDI 9H À 11H ET VENDREDI 9H À 11H - LUDOTHÈQUE ESPACE JEAN TAMER

Lundi 28 octobre Lundi 4 novembre Lundi 11 novembre Lundi 18 novembre Lundi 25 novembre Lundi 2 décembre Lundi 9 décembre Lundi 13 janvier Lundi 20 janvier Lundi 27 janvier Lundi 3 février Lundi 10 février Lundi 17 février Lundi 24 février Lundi 3 mars Lundi 17 mars Lundi 24 mars Lundi 31 mars Lundi 7 avril Lundi 14 avril

Vendredi 8 novembre Vendredi 15 novembre Vendredi 29 novembre Vendredi 6 décembre Vendredi 13 décembre Vendredi 10 janvier Vendredi 17 janvier Vendredi 24 janvier Vendredi 31 janvier Vendredi 7 février Vendredi 21 février Vendredi 28 février Vendredi 7 mars Vendredi 14 mars Vendredi 21 mars Vendredi 28 mars Vendredi 4 avril Vendredi 11 avril Vendredi 25 avril Vendredi 2 mai

Élise Turk

- Formes ; sculptures en métal et papier mâché
- Modeler l'argile, créer sa propre assiette en céramique
- Contraste de taille et de reflet
- Effet de composition

Droits de participation : 375 \$ (adhérents)

450 \$ (non adhérents)

Matériel : 75 \$



MARDI 11H30 À 13H30 - LUDOTHÈQUE ESPACE JEAN TAMER

Mardi 29 octobre Mardi 12 novembre

Mardi 19 novembre Mardi 26 novembre

Mardi 3 décembre

Mardi 10 décembre

Mardi 7 janvier

Mardi 21 janvier

Mardi 28 janvier

Mardi 4 février

Mardi 11 février

Mardi 18 février

Mardi 25 février

Mardi 4 mars

Mardi 11 mars

Mardi 18 mars

Mardi 1 avril

Mardi 8 avril

Mardi 22 avril

Mardi 29 avril

- Techniques de coupe
- Techniques de pose (directe, sur filet et inversée)
- Composition et dynamique
- Jointement

Droits de participation : 375 \$ (adhérents)

450 \$ (non adhérents)

Élise Turk

Matériel: 75 \$



Mercredi 30 octobre Mercredi 6 novembre Mercredi 13 novembre Mercredi 20 novembre Mercredi 27 novembre Mercredi 4 décembre Mercredi 11 décembre Mercredi 15 janvier Mercredi 22 janvier Mercredi 29 janvier Mercredi 5 février Mercredi 12 février Mercredi 19 février Mercredi 26 février Mercredi 5 mars Mercredi 12 mars Mercredi 19 mars Mercredi 26 mars Mercredi 2 avril Mercredi 9 avril

Élise Turk

#### Créations originales :

- Pose indirecte sur Kraft définitive sur polystyrène extrude
- Mosaïque en volume frise carrelage et mosaïque intercalée
- Frise de roses stylisées : pâte à modeler (tesselles uniques)

Droits de participation : 375 \$ (adhérents)

450 \$ (non adhérents)

Matériel : 75 \$

# CUISINE MARDI 9H À 11H (AVANCÉS) - 11H30 À 13H30 DÉBUTANTS CUISINE DE LA CAFÈT' ESPACE CLAUDE ZOGHZOGHI

Mardi 29 octobre What to eat before exercise: juices, protein plate, fresh color desert Diet Center - Sawsan Wazzan Mardi 19 novembre Les délices du Burgundy Youssef Akiki Mardi 26 novembre Binge Eating, very low cal snack, chicken potato with twist Diet Center - Sawsan Wazzan Mardi 3 décembre Food Groups of protein for a healthy Christmas, Diet Center - Sawsan Wazzan low fat turkey < 400, low fat buche < 200 cal Mardi 10 décembre. La cuisine du terroir Hicham Saad Mardi 21 janvier Cuisine de la côte d'Azur Alain Leloup Mardi 28 janvier International Cooking, the healthy side theme: Italian Diet Center - Sawsan Wazzan Mardi 4 février Les délices du Burgundy Youssef Akiki Smoothies & crepes the Healthy Side salty & sweet crepes Mardi 11 février Diet Center - Sawsan Wazzan with endive / chevre salad Mardi 18 février Mediterranean Diet cooking: Morocan Menu Diet Center - Sawsan Wazzan Mardi 25 février La cuisine du terroir Hicham Saad Mardi 4 mars Les délices du Burgundy Youssef Akiki Mardi 11 mars Mediterranean Diet cooking: Greek Menu Diet Center - Sawsan Wazzan Mardi 18 mars La cuisine du terroir Hicham Saad Mardi 1er avril Cuisine de la côte Espagnole Chef espagnol Mardi 8 avril Mediterranean Diet cooking: Tunis Diet Center - Sawsan Wazzan



Mardi 22 avril Mardi 29 avril Mardi 6 mai Mardi 13 mai

Mediterranean Diet cooking: Lebanese (Mezza dishes) Mediterranean Diet cooking Egyptian menu Outdoor healthy BBQ: From marination to grilling Healthy competition day, where you will all be moved in cooking! Diet Center - Sawsan Wazzan An interesting challenge

Diet Center - Sawsan Wazzan Diet Center - Sawsan Wazzan Diet Center - Sawsan Wazzan

Droits de participation : 375 \$ (adhérents) 450 \$ (non adhérents)

Dossier: 25 \$

# LES NOUVEAUTÉS



SPÉCIAL JEUNES
PHOTO - PEINTURE - CUISINE



BRIDGE



PINCEAUX ET DÉGUSTATIONS



DANSE FOLK



SORTIES



BRITISH & AMERICAN CULTURE



#### DANSE FOLK MERCREDI 11H À 13H - Salle de conférence, Espace Naoum Khattar

Mercredi 30 octobre Mercredi 6 novembre Mercredi 13 novembre Mercredi 20 novembre Mercredi 27 novembre

Avec Marhebtein

Droits de participation (5 séances) : 100 \$ (adhérents) 120 \$ (non adhérents)



#### BRIDGE Mercredi 11h à 13h - Salon, Espace Sonia Rizk Rizk

Mercredi 4 décembre Mercredi 11 décembre Mercredi 18 décembre Mercredi 8 janvier Mercredi 15 janvier Mercredi 22 janvier Mercredi 29 janvier Mercredi 5 février Mercredi 12 février Mercredi 19 février Mercredi 26 février Mercredi 5 mars

Paul René Safa

Droits de participation (12 séances) : 240 \$ (adhérents) 290 \$ (non adhérents)

# BRITISH & AMERICAN CULTURE AND CONVERSATION CLASS JEUDI 10H À 12H30 - BIBLIOTHÈQUE PRÉSIDENT CHARLES HÉLOU

Jeudi 31 octobre Jeudi 7 novembre Jeudi 21 novembre Jeudi 28 novembre Jeudi 5 décembre Jeudi 12 décembre Jeudi 9 janvier Jeudi 16 janvier Jeudi 23 janvier Jeudi 30 janvier Join us every Thursday from 10:00 to 12:30 and learn about British and American Cultures while improving your English language conversation skills. Lessons will cover topics like history, humor/comedy, small talk, cinema, culinary art, relationships, slang and idioms and more.

During the 25-hour course, you will discover the numerous differences between the British and the American languages.

Last but not least, you will be introduced to a native English speaker for conversation practice and cultural exchange.

Leina Anbar Abouchahla

Droits de participation (10 séances = 25 heures) : 190 \$ (adhérents) 225 \$ (non adhérents)



### PINCEAUX ET DÉGUSTATIONS Jeudi 18h à 20h

Jeudi 12 décembre Jeudi 6 février Jeudi 10 avril

Cours de dégustation de vin avec IXSIR Cours de dégustation de champagne avec Enoteca Cours d'arts et créations

Hadi Kahaleh Henri Debbané Élise Turk

Droits de participation (3 séances) : 100 \$



# LES SORTIES DU CENTRE VENDREDI

Vendredi 18 octobre Les sites sacrés du Nord-Liban, dégustation et déjeuner à IXSIR

Vendredi 21 février Les pierres minérales du musée MIM (CIS - USJ)

Vendredi 9 mai Le Chouf à travers plumes et pinceaux

Droits de participation : à communiquer



# SPÉCIAL JEUNES (12 ANS ET PLUS) PHOTO - PEINTURE - CUISINE SAMEDI

Samedi 26 octobre Samedi 9 novembre Samedi 16 novembre Samedi 30 novembre Samedi 7 décembre Samedi 14 décembre Samedi 11 janvier Samedi 18 janvier Samedi 25 janvier Samedi 1février

#### Atelier de photo (9h à 11h)

Ouverture, vitesse et ISO: le triangle d'exposition Objectif photographique, la composition et le cadrage en photographie, l'exposition, la balance des blancs, l'utilisation du flash

Caméra: Canon 600D

#### Atelier d'arts et créations (11h à 13h)

Explosion de créations : Apprendre le dessin facile Personnaliser sa chambre (peinture sur bois)

- Ses habits (peinture sur tissus)
- Peindre sa première toile
- Des bijoux en bois

Pour optimiser votre talent, chaque élève sera suivi selon son propre rythme et sa capacité créative.

Elise Turk

Milad Ayoub





Samedi 7 décembre Samedi 15 mars Samedi 12 avril

Samedi 11 janvier

Samedi 18 janvier

Samedi 25 janvier

Samedi 1 février

Samedi 8 février

Samedi 15 février

Atelier cuisine (10h à 12h) Spécial Noël Spécial Fête des mères Spécial Pâques

Sawsan Wazzan

Samedi 26 octobre Samedi 9 novembre Samedi 16 novembre Samedi 30 novembre Samedi 7 décembre Samedi 14 décembre Atelier bridge (11h à 13h)

Paul René Safa

Droits de participation : Atelier Photo 100 \$ (adhérents) 120 \$ (non adhérents)

Atelier Arts et créations 150 \$ (adhérents) 180 \$ (non adhérents) matériel inclus, supports en supplément

Atelier Cuisine 100 \$ (adhérents) 120 \$ (non adhérents)

Atelier Bridge 200 \$ (adhérents) 240 \$ (non adhérents)

# LES ACTIVITÉS DU









Les Flâneries de la saison 2012-2013

En octobre 2012, le Centre du Patrimoine Musical Libanais (CPML), premier du genre au Liban, ouvrait ses portes au Collège Notre Dame de Jamhour. Où en est-il aujourd'hui, un an après ?

Le CPML un an après

Remplit-il la mission qu'il s'était assignée, conserver et valoriser le patrimoine musical libanais et le faire connaître au grand public?

Tout d'abord, en un an, il s'est opéré une prise de conscience de la part des musiciens et de leurs familles. Ceux-ci commencent à réaliser que ce lieu qui leur est dévolu, est unique, qu'il manquait cruellement au Liban et que son but est de rendre hommage à leur art ou à celui de leurs parents disparus. Le CPML qui au moment de son ouverture avait reçu une quarantaine de fonds, peut s'enorgueillir d'en compter aujourd'hui 61 et ce n'est qu'un début!

Le deuxième objectif du CPML était de faire entendre la musique des compositeurs libanais, afin de sensibiliser le public à son patrimoine musical. Pour ce faire, trois flâneries musicales on été organisées, chacune

montrant l'une des multiples facettes de la musique libanaise, sa multiplicité et son universalité.

Pour la saison qui s'annonce le CPML continuera, à travers les flâneries musicales, à faire connaître au public libanais son patrimoine musical si riche, si varié et que tous nos compatriotes ont en partage.

Dès sa première année d'existence, le Centre du Patrimoine Musical Libanais a donc commencé à remplir sa mission dont les deux aspects, conservation des archives d'une part et organisation des flâneries de l'autre, ont remarquablement été pris en charge par la dynamique équipe du CSCS.

Il va sans dire que tout cela n'aurait pu se faire sans Robert Matta, généreux mécène.

Le Centre du Patrimoine Musical Libanais est un projet de longue haleine qui s'inscrit dans la durée et dans la mémoire de notre pays. Il constitue un point d'ancrage et un retour aux sources pour nos compositeurs et nos interprètes qui, au Liban et à travers le monde, portent très haut les couleurs des musiques libanaises.

Zeina Saleh Kayali





# Les Flâneries de gala Autour de la Méditérranée en musique

Mercredi 13 novembre

Mercredi 22 janvier

Mercredi 2 avril

Chaque flânerie comprendra une exposition, une conférence, un concert et un dîner de gala.

Dans l'étrange et pénétrante atmosphère du musée MIM qui vient d'ouvrir ses portes sur le campus de l'innovation et des sports de l'USJ, un quatuor à cordes emportera l'auditoire dans le tourbillon d'envoûtantes mélodies libanaises totalement inédites. Le concert sera précédé d'une visite de ce lieu exceptionnel qui recèle des pièces uniques et fascinantes jamais vues au Liban. Enfin un cocktail dinatoire permettra aux convives d'échanger sur cette soirée d'exception.

De Marseille, capitale de la culture en passant par Nice, ville de tous les charmes, les trirèmes phéniciennes n'ont qu'à traverser *Notre mer* pour gagner Beyrouth, Là, les attendront un florilège de peinture, de musique, d'architecture et de gastronomie digne des plus grands raffinements de notre civilisation méditerranéenne.

D'une extrémité à l'autre, les deux rives de la Méditerranée, l'espagnole et la libanaise se font fièrement face sans qu'aucun obstacle ne les sépare. Dans un chatoiement d'harmonies, de saveurs et de couleurs, elles feront dialoguer leurs deux cultures si proches et si lointaines, si différentes et si complémentaires.

# GRILLE HORAIRE

	9h à 11h	11h à 13h	11h30 à 13h30	18h à 20h	19h30
Lundi	Sculpture	Histoire des idées	Arts et créations Prog. 3		
Mardi	Arts et créations Prog. 1 - Cuisine	Fenêtre sur les arts	Mosaïque 1 - Cuisine		
Mercredi	Mosaïque 2	- Religion, foi et arts - Bridge - Danse folk	Arts et créations Prog. 2		Flâneries
Jeudi	Arts et créations Prog. 2	Réalisation de soi British & American culture*	Arts et créations Prog. 3	Pinceaux et dégustation	
Vendredi	Sculpture	Psychopédagogie	Arts et créations Prog. 1		
Samedi	Jeunes : Photo	Jeunes : peinture Jeunes : cuisine Jeunes : bridge			

<sup>\*</sup> de 10h à 12h30

# INSCRIPTIONS

# Les inscriptions se font :

Au Centre Sportif, Culturel et Social du Collège Notre-Dame de Jamhour, Bâtiment Wafic Rida Saïd - Espace Sami Maroun

- Du Lundi 2 au mercredi 23 octobre 2013, de 9h à 20h
- ou en ligne : www.ndj.edu.lb/centre

# Pour toute information, contactez :

- Tina Azar, entre 9h et 15h aux 05 924151 (ext. 1250), 05-923965
- Randa Sadaka aux 05-924151 (ext. 1236)

Consultez aussi les sites www.ndj.edu.lb/centre www.patrimoinemusicallibanais.com

# TARIFS

Ateliers Culturels	Adhérent	Non adhérent
<ul><li>Histoire des idées</li><li>Une fenêtre sur les arts</li><li>Religion, foi et arts</li><li>Réalisation de soi</li><li>Psychopédagogie</li></ul>	300 \$	360 \$

Ateliers Artistiques	Adhérent	Non adhérent
<ul><li>Arts et créations *</li><li>Sculpture</li><li>Mosaïque</li><li>Art culinaire **</li></ul>	375 \$	450 \$

Nouveautés	Adhérent	Non adhérent
- British and american culture and conversation	190 \$	225 \$
- Photos Spécial jeunes	100 \$	120 \$
- Peinture Spécial jeunes	150 \$	180 \$
- Cuisine Spécial jeunes	100 \$	120 \$
- Bridge Spécial jeunes	200 \$	240 \$
- Danse folk	100 \$	120 \$
- Bridge	240 \$	290 \$

Supplément :	Adhérent	Non adhérent
À toute personne inscrite à un atelier de 20 séances, ce supplément donne accès aux ateliers de la catégorie <i>Culturels</i> .	150 \$	180 \$

<sup>\*</sup> Un supplément de 75 \$ est demandé pour le matériel \*\* Dossier disponible au prix de 25 \$.

# Intervenants

#### Abouchahla Leina

Diplômée en langue anglaise de McGill et en traduction de l'Université de Montréal. Enseignante à l'USJ.

### Akiki Youssef

Chef exécutif au restaurant Burgundy. A suivi un stage chez Michelin sous la direction d'Alain Ducasse, à l'Atelier de Joël Robuchon et chez Nicolas Le Bec.

# Al Sayyid Ridwan

Professeur de recherches islamiques à l'UL depuis 1978. A dirigé le "Arab Development Institute" de 1982 à 1985, éditeur du journal "Arab Thought" de 1979 à 1985, directeur de l'institut de recherches islamiques de 1985 à 1988 et de 1994 à 2000 et coéditeur du trimestriel "Al-Ijtihad" de 1988 à 2003. Auteur de plusieurs ouvrages comme "Umma, Community and Society" (1985), "Modern Islam" (1987), "Community, Society and State" (1997), "Politics of Contemporary Islam" (1997), " Struggle for Islam" (2005), "Arabic Reform" (2004), German Orientalists (2007).

# **Azar Hage-Chahine Hana**

Diplômée en psychiatrie et pédopsychiatrie. Membre de la société Française de Neuropsychiatrie de l'enfant et de l'adolescent. Enseigne la psychopathologie et la sémiologie psychiatrique à l'USJ. Responsable du département de psychiatrie à L'UMC-RH et psychiatre à l'Hôtel-Dieu de France.

# Awege Ludmilla

Formatrice et consultante en éducation.

# **Ayoub Milad**

Directeur du département photo au sein du Groupe Magazine depuis 1990, secrétaire général de l'Union des photographes de presse depuis 2004, président du Syndicat des photographes de presse au Liban en 2008... Collaborateur de Reuters depuis 2000, a été en mission pour la revue Nida al Watan de 1990 à 2001, et depuis 2012, enseignant à Melkart.

### **Babikian Assaf Christine**

Doyen de la Faculté de Lettres et des Sciences Humaines - USJ. Professeur d'histoire, auteur d'une thèse « La Compagnie du Port de Beyrouth ; histoire d'une concession 1887-1990 ».

### **Bahout Joe**

Docteur en sciences politiques et licencié en économie. Enseigne le Monde arabe contemporain à Sciences-Po Paris. Chercheur à l'Académie diplomatique internationale ; est aussi Consultant Permanent auprès du Ministère français des Affaires étrangères.

### **Barakat Liliane**

Professeur et enseignante à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines-USJ. Fondatrice du Département de Géographie en 1995. Responsable de la Section Aménagement Touristique et Culturel depuis 2000. Coordinatrice de la Commission Scientifique de la Recherche (CSR) - Campus des sciences humaines. Rédacteur en chef de la Revue «Géosphères, Annales de Géographie» du département de Géographie (FLSH-USJ).

#### **Baroud Ziad**

Ancien ministre, diplômé en droit de l'USJ. Avocat à la cour et conférencier à l'USJ et à l'USEK. A été secrétaire général de l'Association libanaise des élections démocratiques. Décoré "Officier de la Légion d'Honneur" par le président français Nicolas Sarkozy.

# **Beyrouthy Marc**

Expert en plantes médicinales, biodiversité, ethnobotanique et ethnopharmacologie. Professeur Associé à la Faculté des Sciences Agronomiques et Alimentaires de l'USEK. Anchor de l'émission télévisée ECO sur MTV (Liban).

#### **Chamoun Mounir**

Psychanalyste et professeur à l'Université Saint-Joseph.

## **Chaoul Melhem**

Professeur de sociologie à l'UL. Directeur de la deuxième section de l'Institut des sciences sociales de l'UL. Effectue des recherches en sociologie politiques et urbaines.

# **Choueiry Eddy**

Diplômé en psychologie et philosophie. Partisan du groupe culturel Ashtarout depuis 1999. A enseigné le yoga durant 5 ans. Dirige depuis 11 ans, les clubs de photo et de musique au Collège Notre-Dame de Jamhour. Enseigne l'art de la photographie à l'AUCE American University et à l'Université Antonine à Baabda.

#### Cortbawi Chakib

Diplômé en Droit de l'USJ. Avocat à la cour depuis 1970. Éditeur depuis 1974 d'un recueil de jurisprudence "Recueil Hatem". Membre du Conseil de l'Ordre des Avocats de Beyrouth de 1989 à 1992. Bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Beyrouth de 1995 à 1997. Ministre de la Justice depuis Juin 2011.

# Daccache Salim, s.j.

Docteur ès Lettres-philosophie de l'Université Panthéon-Sorbonne. Recteur du Collège Notre-Dame de Jamhour de 1991 à 2009. Doyen de la Faculté des Sciences religieuses de l'USJ, de 2008 à 2012. Recteur de l'USJ depuis septembre 2012.

# Dalmais Jean, s.j.

Ancien recteur du Collège Notre-Dame de Jamhour. Père Assistant de l'Amicale des Anciens élèves.

#### Debbané Henri

En charge des cours de dégustation et responsable des achats et des sélections de vins pour Enoteca.

## Dib Jouhaina

Enseignante à l'Institut Libanais d'Educateurs, aux départements de psychomotricité, des sciences de l'éducation et d'orthophonie - USJ. Diplôme d'enseignante de yoga et de formatrice à l'école de Paris la F.N.E.Y.

#### Eddé Carla

Chef du Département d'histoire à l'USJ. Auteur d'un ouvrage et de plusieurs articles sur le Liban au XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.

#### Elias Alissar

Diplômée en Master de Recherche en géographie de l'USJ. Docteur en Géographie de la Santé de l'Université Paris-Est Créteil et de l'Université Saint-Joseph. Travaille auprès d'une ONG internationale sur un programme qui vise la protection des enfants Syriens réfugiés au Liban.

### El Khazen Farid

Master et doctorat en relations internationales et professeur de Sciences politiques à l'AUB. Député au parlement, vice président du comité des relations étrangères et membre du comité national de la culture et de l'éducation. Président et fondateur de l'association 'Mubadarat lilinma', Membre fondateur du centre civique pour l'initiative nationale, Coordinateur du groupe de travail

dans les églises maronites du Synode «Eglises et politiques». Responsable du Département de sciences politiques et administration publique à l'AUB. Editeur du journal académique 'Al Abhath' et auteur de plus de 30 articles concernant la politique Libanaise et arabe.

#### Fahs Hani

Spécialiste et chercheur en littérature et sciences islamiques. Membre de la Commission législative au sein du Conseil supérieur Chiite.

#### **Ghanem Boutros**

Psychologue-clinicien, psychanalyste, chargé d'enseignement à l'USJ : Faculté des sciences de l'éducation et Faculté de Médecine. Psychologue formateur et membre de l'Association nationale des dons d'organes et de tissus (NOOTDT)

# Haidar Boustani Maya

Docteur en préhistoire, directrice scientifique au Musée de Préhistoire libanaise et enseignante à la Faculté des lettres et des sciences humaines de l'USJ. Chercheur associée à l'Institut international de recherches préhistoriques de l'Université de Cantabria, Espagne. Auteur d'une trentaine d'articles publiés sur la préhistoire du Liban et du Proche-Orient.

#### Hatem Jad

Professeur de philosophie, de littérature et de mystique comparée à l'USJ. Auteur de nombreux ouvrages, notamment « La femme nodale », « Mal et transfiguration », « Semer le Messie selon Fondane », poète et théologue de l'œuvre mythique et messianique.

# Hawari-Bourgély Johanna

Directrice du Centre professionnel de médiation (CPM) - USJ, médiateure au CPM et à l'Association des Médiateurs Européens (AME), formatrice au CPM et à l'Institut Catholique de Paris (ICP).

# **Hayek Maryse**

Docteur ès lettres et sciences humaines - Psychologie clinique. Psychologue à l'hôpital Saint-Charles, spécialiste des maladies de la dépendance (alcoolisme et usage de drogue). Maître de conférences à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines et à la Faculté de médecine, USJ. Formatrice à la Faculté des Sciences de l'Education - USJ.

#### **Hobeika Louis**

PhD en économie et finance de l'Université de Pennsylvanie, USA. Professeur d'économie et de finance à la NDU. Ancien doyen de la faculté des sciences économiques de l'USJ. Ancien expert économique et financier à la Banque mondiale, USA.

### Hraoui Martha

Artiste peintre. A suivi une formation académique à Beyrouth chez Boris Novikoff et fait des études à la Grande Chaumière puis à l'Académie Charpentier à Paris. A exposé dans plusieurs pays.

### Kahalé Hadi

Passionné de vins, il décide en 2006 d'en faire un métier. Reprend les études à Bordeaux, afin de se spécialiser en œnologie.

Il fonde en 2008, avec des partenaires de marque, le domaine IXSIR, qui a fait une percée rapide dans le monde du vin local et international.

#### Khair Badawi Marie-Thérèse

Professeure titulaire et directrice de recherches à l'USJ. Psychanalyste, membre de l'International Psychoanalytical Association (IPA), de la Fédération Européenne de Psychanalyse (EPF) et de la Société Psychanalytique de Paris (SPP). Présidente-Fondatrice de l'Association Libanaise pour le Développement de la Psychanalyse (ALDeP). Sa thèse de doctorat publiée chez l'Harmattan, Paris, en 1986, sous le titre « Le désir amputé ; vécu sexuel de femmes libanaises » est classée par l'UNESCO comme la première recherche fiable sur la sexualité des femmes au Moyen-Orient.

# **Khoury Yara**

Chargée d'enseignement au Département d'Histoire de la Faculté des lettres et des sciences humaines, USJ. A assuré un enseignement dans le cadre de la formation au dialogue islamo-chrétien de l'institut d'études islamo-chrétiennes de l'USJ. Titulaire d'un DEA en histoire contemporaine du Liban de l'USJ et d'un DEA en résolution des conflits de l'institut catholique de Paris.

# **Leloup Alain**

A obtenu son Certificat d'Aptitude Professionnelle en cuisine à l'âge de 16

ans. A travaillé dans de prestigieux palaces de la Côte d'Azur, notamment « l'Hostellerie de la Reine à Nice » où la Reine d'Angleterre venait prendre son thé. En 1977, il reprend avec son épouse Brigitte l'entreprise familiale « Le Gourmet Lorrain » à Nice jusqu'en 2002. A été décoré Chevalier dans l'Ordre du Mérite Agricole par le Ministre de l'Agriculture. Est actuellement responsable de la partie culinaire des activités de l'Association des Sommeliers d'Europe.

## Marhabtein

ONG œuvrant dans le domaine du social. Attachée à la culture et au folklore libanais, Marhabtain a pour but de transmettre les traditions libanaises aux générations futures et de répandre notre héritage dans le monde.

#### Matta Michèle

Responsable de projets, mediateure et formatrice au Centre professionnel de médiation (CPM) de l'Université Saint-Joseph.

#### Mawla Saoud

Professeur de sociologie politique à l'Institut des sciences sociales de l'UL. Vice-président de la Fondation Mohammad Mehdi Chamseddine. Cofondateur du Groupe arabe pour le dialogue islamo-chrétien.

# **Mecattaf Rony**

Coach et Formateur en entreprise, Gestalt-Praticien et Consultant en Management. Titulaire d'un MBA de l'Insead (Fontainebleau, France) et

d'un Mastère en Télécommunications de l'Université de Syracuse (New York, USA), il est formé à la Gestalt-Thérapie à l'Ecole Parisienne de Gestalt. Il travaille auprès de clients institutionnels aux Etats-Unis, en Europe, au Moyen-Orient et en Asie, et pour les particuliers en France et au Liban. Il organise régulièrement des voyages axés sur le Développement Personnel.

# **Mouawad Ray**

Professeur d'histoire, chercheur affiliée à l'USJ et membre fondateur de l'Association pour la Restauration et l'Étude des Fresques Médiévales du Liban AREFML. Auteur des ouvrages « Lettres au Mont-Liban par Gabriel ibn al-Qila'i XV<sup>e</sup> siècle », « Les Maronites chrétiens du Liban » et co-auteur de l'ouvrage « Les Abillama émirs du Metn VII-XIX<sup>e</sup> siècle, Histoire et Palais ».

# Najjar Ibrahim

Ancien ministre, professeur de droit à l'USJ et avocat à la cour.

# Nordiguian Lévon

Directeur du Musée de Préhistoire de l'USJ, membre fondateur du Centre Louis Pouzet d'Etude des Civilisations anciennes et médiévales, ainsi que de l'Association pour la Restauration et l'Etude des Fresques Médiévales du Liban. Responsable de la photothèque de la Bibliothèque Orientale et professeur d'Histoire et de Géographie au Collège Notre-Dame de Nazareth. A été chargé d'enseignement en archéologie (1980-2003) au Département d'Histoire de l'USJ, co-directeur de la revue Tempora.

#### Pichon Danielle

Psychologue clinicienne, neuropsychologue et psychothérapeute. A travaillé pendant 20 ans dans les établissements scolaires en tant que psychologue auprès de l'équipe enseignante. A travaillé à l'ambassade de France auprès de l'ancien BCLE pour la sensibilisation et l'intégration des enfants en difficultés. Fondatrice du CDDP de Mon jardin d'enfant de Claire Maassab, qui est une maternelle spécialisée et un centre de thérapie intensive.

# Rizk Bahjat

Diplômé en droit, sciences politiques, philosophie et littérature comparée. Avocat, attaché culturel à la délégation du Liban auprès de l'UNESCO, auteur de plusieurs ouvrages littéraires et d'essais sur la diversité culturelle notamment : L'identité pluriculturelle libanaise (2001) – Les paramètres d'Hérodote ou les identités culturelles collectives (2009).

### Rizk Joumana

Diplômée des Instituts Debbie Ford et Feminine Power Coaching. Détient un MFA de l'Université de Yale, et un BS de Wharton School of Economics. Fondatrice de l'ONG Peacelights. Présente des séminaires de transformation personnelle aux Etats Unis, au Liban et à l'étranger.

#### Safa Paul René

Enseigne le bridge depuis 2005. Champion du Liban par paires avec M. Jean Touma en mars 1987. A collaboré avec M. Pierre Chidiac en 2010 et 2011

à la rédaction de trois ouvrages de bridge publiés en France par Le Bridgeur.

# Saleh Kayali Zeina

Chargée de mission au sein de la Délégation du Liban auprès de l'Unesco. Co-auteur du livre « Compositeurs libanais XXº et XXIº siècles » (2011). Écrit sur la musique dans la rubrique culturelle de l'Orient-le Jour, donne des conférences autour du thème des compositeurs libanais et fait partie de nombreux jurys de prix littéraires.

# Sioufi Yazbec Nayla

Coach diplômée de Erickson Collège (ACTP), spécialisée en accompagnement des jeunes, membre de l'ICF.

#### Souaid Fares

Cardiologue. Diplômé de l'Université René Descartes Paris VI. Coordinateur des médecins sans frontières en France en 1988. Membre fondateur du congrès permanent du dialogue interlibanais après la guerre. Membre fondateur du dialogue maronite-druze. Participant au Liban et à l'étranger aux congrès sur le dialogue entre les religions et les cultures.

# Tabbara Nayla

Professeur d'université en sciences des religions et en sciences islamiques. Vice-présidente et directrice du Département d'études interculturelles de la Fondation Adyan. A de nombreuses publications sur le commentaire coranique, le soufisme, la femme en islam et la théologie des religions et du dialogue.

#### Tabet Ibrahim

Diplômé d'HEC. Auteur de plusieurs ouvrages comme « Histoire de la Turquie de l'Altaï à l'Europe » et « Empires et empereurs Européens ». A écrit plusieurs articles dans la presse libanaise d'expression française ainsi que dans la revue « Actualité de l'Histoire ». Militant en faveur de la francophonie au sein du monde des affaires et de la communication.

# Tambourgi Hatem Nicole

Diplômée en philosophie et en sciences politiques, spécialiste de l'existentialisme. Enseigne la philosophie à l'USJ. Auteur de nombreux articles sur la pensée de Kierkegaard et sur l'approche philosophique d'œuvres littéraires et cinématographiques. A dirigé l'ouvrage collectif Sartre sans frontières (2007) et co-dirigé l'ouvrage collectif Lumières orientales et Orient des Lumières (2010). Fait partie du comité de lecture de la revue Alcinoé.

## **Turk Elise**

Diplômée en Arts appliqués. Certifiée en « One Stroke » par Donna Dewberry et en peintures décoratives : « Rosemaling » et « Hinde Loopen ». A suivi une formation en tapisserie florale à « Boston Arts Academy » et plusieurs séminaires sur les effets des couleurs sur le comportement humain.

#### Wazzan Jabri Sawsan

Diplômée en nutrition et diététique de l'AUB. Fondatrice et co-propriétaire du nutrition and diet center. Vice-présidente de la Lebanese Association of Nutrition and Food Sciences et de la Lebanese League for Women in Business. Membre du comité de conseil du département des Sciences agricoles et alimentaires de l'AUB.

#### **Younes Rima**

Responsable de projets, médiateure et formatrice au Centre professionnel de médiation (CPM) de l'Université Saint-Joseph.

# LES RECETTES DES ATELIERS CULTURELS ALIMENTENT LA CAISSE DE SOLIDARITÉ DES BOURSES SCOLAIRES.

# Le deuxième S

Notre centre a pour sigle CSCS : Centre Sportif, Culturel et Social. S'il est ainsi social, c'est qu'il soutient les œuvres sociales du Collège, en y affectant les excédents de ses activités.

Il s'agit d'abord des bourses scolaires. C'est une aide aux familles des élèves : des enfants de famille aux revenus étroits peuvent ainsi accéder au Collège. Pour le Collège, il est important d'éviter une ghettoïsation par le haut, de permettre à ses élèves d'évoluer dans un milieu reflétant la diversité sociale libanaise.

Il s'agit aussi de permettre le fonctionnement du CAS, le Comité d'Activités Sociales, qui a trois

activités principales:

- a) l'organisation d'un centre aéré, accueillant en été 150 enfants de milieux défavorisés ;
- b) la rénovation de locaux scolaires dans des villages libanais sans guère de moyens municipaux;
- c) une mission de formation éducative au Burkina Faso, par une douzaine d'élèves de Terminale.

C'est ainsi que notre Centre honore le deuxième S de son sigle.

Bruno Sion

# Avec la participation de :















